

Va Calmy-Rey en Turchia?

La sumbriva d'in genocid negà

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **Cun las discussiuns davart l'agid logistic svizzer a l'Iniziativa da Genevra tranter personalitads israelianas e palestinaisas han ins emblidà in'au-tra «dumonda orientala» che pertutga era noss pajais, numnadain l'allergia da Turchia a mintga allusiun al genocid da 1915 encunter il pievel armen.** Il patg da Losanna 1923 ha surlaschè a la Turchia la patria dals Armens mazzads u mitschads senza als far endament. Ils 23 da settember 2003 ha il Cussegl grond vadais approvà ina decleraziun che constatava la vardad istorica. Sin quai ha la Turchia provotgà ina crisa diplomatica da plis dis suspendida lura fin a december 2003. La gasetina armena da Genevra deditgescha ina part da ses davos numer* a lezs eveniments.

En il Cussegl grond vadais

La votaziun parlamentara vadaisa aveva dus precedents genevrins. «Il Cussegl grond ed il Cussegl guvernativ da Genevra han reconuschì il genocid [armen] ils 25 da zercladur 1998 resp. ils 10 da december 2001» (p. 7). Lezzas giadas n'ha la Turchia para betg reagì. Ils 20 da schaner 2003 a Losanna ha deputà Massimo Sandri inoltrà in postulat che fascheva endament las decleraziuns dal chantun Genevra e scheva: «Durant l'emprima guerra mundiala han truppas dal sultan tirc mazzà passa in milliun Armens, sparpagliand in pievel valerus ch'existeva dapi duamilli onns (...). Ils survivents da l'Armenia dal vest èn emigrads en massas en l'Europa dal vest e



La cussegliera federala Micheline Calmy-Rey.

KEYSTONE

l'America (...). Il patg da Sèvres 1920 ha reconuschì la realitad politica armena» (cità p. 5). Il postulat fascheva lur allusiun al patg da Losanna: «Qua a Losanna avant otganta onns han ins pia sigilà la sort da l'Armenia. Uss èsi uras da reconuscher il drama dals Armens cun in act solen (...). I descha da far endament che l'ONU ed il Parlament europeic han reconuschì lez genocid 1985 resp. 1987» (cità p. 5). Ils 23 da settember ha Charles-Pascal Ghiringhelli (liberal), president e relatader da la Cumis-

siun parlamentara d'affars exteriurs, declerà avant il Cussegl grond: «Il chantun Vad è involvì indirectamain, forza cunter veglia, sco lieu dal patg da Losanna. Sch'i dat in chantun svizzer che duaja reconuscher in genocid cumprovà e nuncontestà, lura pudessi esser il Vad» (cità en il supplement).

«Nossa idea dals dretgs umans»

Ils 29 ha la Turchia annullà il viadi imminent da cuss. fed. Micheline Calmy-

Rey ad Ankara. «Tuttas partidas svizas medemamain – era la pps ed ils liberals – han sa revoltadas cun luschezza cunter lez affrunt a la Svizra. Calmy-Rey ha declerà che la reacziun tirc saja tutfatg exagerada e che la decleraziun vadaisa per regurdientscha fetschia part da las valurs europeicas» (p. 1). Ils 30 da settember «ha Jean-Philippe Maître (pcd/GE) s'exprimì cleramain en la Televisiun svizra romanda: 'Schizunt la Svizra ha fatg ses duair, sa regurdond d'eveniments spinus da la segunda guerra mundiala (...). Quai correspunda a nossa idea dals dretgs umans' (...). Il president da la Cumissiun d'affars exteriurs dal Cussegl dals stadis, Maximilian Reimann (pps/AG) ha declerà cleramain ch'i deschia da numnar 'genocid' quai ch'è succedì 1915 als Armens (...). Ils 2 d'october, sin proposta dals cussegliers dals stadis [Carlo] Schmid (pcd/AI), [Dick] Marty (lib./TI) e [Michel] Béguelin (ps/VD) ha lezza cumissiun decidì cun 7 vuschs encunter 5 da suspender il viadi d'infurmaziuns da sia delegaziun prevestì per l'entschatta november» (p. 5). Sin quai ha l'ambassadur tirc declerà ch'il viadi da cuss. fed. Calmy-Rey na saja betg «annullà», mabain be «spustà per motivs tecnicos». «Ils 6 d'october ha il Departament federal d'affars exteriurs annunzià ch'il schef da la Direcziun politica, ambassadur Blaise Godet, duaja s'entupar l'entschatta december cun ses collega tirc per fixar la data dal viadi da Calmy-Rey en Turchia» (p. 5). Co va quai vinavant?

* «Artzakank» nr. 129/2003. Adressa: Association des dames arméniennes, c. p. 617, 1212 Grand-Lancy.